

中華民國四十年八月三十日 (星期四) 新聞紙第拾三卷第一百〇三號

# 大漢公報

孔子紀元二千五百零二年 夏歷歲次辛卯年七月廿八日

## 高加索軍參加韓戰 或為二次大戰導火線

### 傳捷克匈牙利等蘇俄附庸國 亦將組織國際共軍參戰

東京三十日路透電：據高加索軍五萬五千，配備坦克七十餘輛，現已浩浩蕩蕩，向韓國西線進發。準備如和談正式宣告破裂，彼等即將配合其他共軍，展開軍事大攻勢。

據上述之五千高加索軍，彼等之軍運車輛，均樹白旗掩護，藉以瞞騙聯軍飛機。免遭炸彈之襲擊。彼等之部隊，不過僅為高加索軍在北韓者之一部份，且亦為共方在前線集結之大軍中一小部份而已。

據破敵軍之共軍俘虜，均稱共方已準備發動九月份軍事大攻勢，且有許多共軍俘虜，深信該次大攻勢，將成為世界第三次大戰前奏。

據謂現時在韓之高加索軍，將為一獨立組織，將不隸於未來之國際共軍所管。現時共方之無線電播音則力宣傳，謂捷克、匈牙利及羅馬尼亞等蘇俄附庸國，已着手組織國際共軍，參加韓戰。

此次高加索軍之開入戰區，其人數雖不詳，但其負有重要政治作用，韓戰之性質，可能因此而大改變云。

## 美駐莫斯科大使 擬於十月間回國

蘇京莫斯科三十日路透電：美駐蘇大使威爾遜，將於十月間回國。威爾遜在蘇期間，曾與蘇方領袖及政府官員，就韓戰問題，進行廣泛之談判。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

### △本報價目表 (零沽每份六仙)

每月	三元七角五分
每季	十一元二角五分
半年	二十一元
全年	三十九元

零售每份六仙

廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。

電話：(416) 2222

## 印度否認受蘇影響 而不參加日和會議

印度首都新德里三十日合衆社電：印度首相尼赫魯，昨對記者發表談話，否認印度決定下月不參加三藩市召開之日和會議。

尼赫魯表示，印度不參加日和會議，並非受蘇俄影響，而是印度政府，認為日和會議，不能解決東亞問題。印度政府，將繼續努力，尋求東亞問題之和平解決。

## 荷將參加日和會議 但未一定簽約

荷國海牙三十日路透電：荷國政府，已決定參加三藩市召開之日和會議。荷國政府，將派代表參加會議，但荷國政府，並未決定在會議上，與美英蘇三國，簽訂任何條約。

荷國政府，表示，荷國將參加會議，是為了與美英蘇三國，就東亞問題，進行廣泛之談判。荷國政府，將根據談判之結果，決定是否簽約。

## 伊訂五年農業計劃 安置失業工人

伊朗首都德黑蘭三十日路透電：伊朗政府，已制定五年農業計劃，並安置失業工人。該計劃，將使伊朗農業，在五年內，增加百分之五十。

該計劃，將使失業工人，在五年內，安置百分之五十。該計劃，將使伊朗農業，在五年內，增加百分之五十。

## 共方以生力軍 向楊口陣綫增援

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：共方軍隊，向楊口陣綫增援。共方軍隊，在楊口陣綫，與美軍飛機，發生多次空戰。共方軍隊，擊落美軍飛機一架。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

## 美共飛機 在鴨綠江展開空戰

高麗：美第八軍二十九日合衆社電：美共飛機，在鴨綠江展開空戰。美軍飛機，在鴨綠江上空，與美共飛機，發生多次空戰。美軍飛機，擊落美共飛機多架。美共飛機，亦擊落美軍飛機一架。

### 天氣報告

據天文台報告：雲高今明兩日，時晴時陰，而有雨。最高溫度為七拾度，今日最低溫度為五拾度。

### 市府開會討論取締唐人埠過街惡習

雲高市市政府交通委員會，昨日開會討論，取締唐人埠過街惡習。會議中，討論了唐人埠過街惡習之嚴重性，並決定採取措施，取締此種惡習。

## 兩船相撞搭客無恙

客船卡沙連公主號，今日晨五時，在片市魯爾東北廿九英里之漁港，與另一艘客船相撞。兩艘客船，相撞後，船身受損，但搭客均無恙。

## 教育局通告

教育局通告：欲入公立學校者，請注意。凡欲入公立學校者，請於九月一日前，向教育局報名。教育局，將根據報名情況，決定是否錄取。

## 遊客餓獅被咬傷

雲高市西第八街三四〇號，昨日發生遊客餓獅被咬傷事件。一名遊客，在餓獅表演中，被餓獅咬傷。遊客受傷後，被送往醫院救治。

## 今日展覽會節目

今日展覽會節目：上午八時，在公園館以北，舉行科學展覽。下午二時，在露天戲院，舉行音樂會。下午四時，在露天戲院，舉行舞蹈表演。

## 不信加能設煉鋼廠

芝加哥三十日路透電：芝加哥鋼鐵業，對加拿大設煉鋼廠，表示不信。芝加哥鋼鐵業，認為加拿大設煉鋼廠，將對芝加哥鋼鐵業，造成嚴重之打擊。

## 美國徵兵近訊

美國徵兵近訊：美國政府，將徵兵十五萬至二十萬人。美國政府，將徵兵十五萬至二十萬人，以應付韓戰之需要。

### 破獲青年偷車黨 捕得三青年

雲高市警察局，昨日破獲青年偷車黨，捕得三青年。警方，在雲高市，發現一輛被偷之汽車，並將其扣押。警方，在汽車內，發現三青年，並將其逮捕。

## 俄謀延長

紐約三十日路透電：蘇聯政府，將延長對德戰爭。蘇聯政府，將延長對德戰爭，以應付德國之需要。

## 美國徵兵近訊

美國徵兵近訊：美國政府，將徵兵十五萬至二十萬人。美國政府，將徵兵十五萬至二十萬人，以應付韓戰之需要。

## 不信加能設煉鋼廠

芝加哥三十日路透電：芝加哥鋼鐵業，對加拿大設煉鋼廠，表示不信。芝加哥鋼鐵業，認為加拿大設煉鋼廠，將對芝加哥鋼鐵業，造成嚴重之打擊。

## 教育局通告

教育局通告：欲入公立學校者，請注意。凡欲入公立學校者，請於九月一日前，向教育局報名。教育局，將根據報名情況，決定是否錄取。

## 兩船相撞搭客無恙

客船卡沙連公主號，今日晨五時，在片市魯爾東北廿九英里之漁港，與另一艘客船相撞。兩艘客船，相撞後，船身受損，但搭客均無恙。

## 天氣報告

據天文台報告：雲高今明兩日，時晴時陰，而有雨。最高溫度為七拾度，今日最低溫度為五拾度。

電話 PA. 7825

## 髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY  
108 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

婦女部 本店聘有女店員專辦  
羊毛長短襪時外衣及一切  
日常用品俱備  
男服部 羊毛長短襪急必典褲水衣工  
衣各種用品應有盡有  
中國部 專辦中國顧繡絲髮絲巾男女  
袍睡衣瓷花罈水松木畫一切  
送禮佳品  
製造部 專餐館白衣絲說衫工衣抹布

## 美國 省士武 米白等上最

# 雙龍牌



MA HAT MA  
AMERICA'S FINEST  
TIGER BRAND  
RICE

代理 雲城 廣元 廣萬生 豐發

## 廣豐有限公司

KONG FONG CO., LTD.  
Tele Phone Pacific 2478  
242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B. C.

新到大批

鹽藏鈞曹白咸魚  
浸油曹白咸魚  
馬交咸魚  
馬友咸魚 銀白倉魚

中西雜貨 雙A綠苗  
參茸藥材 合時瓜菜



「羅市砵」  
為加拿大最好  
之香煙

### 每日五千人 申請領取養老金

何京電：每月領取四拾元之聯邦養老金，定於明年正月開始支付。加拿大之老人申請領取此項養老金者，平均每日逾五千人。估計在七拾歲及以上之加拿大人，現在尚未領取政府養老金者，約有四十萬人。刻已領取養老金者，共有三十拾萬人。凡已接受養老金者，其記錄將轉交聯邦辦公室，及自動置於新計劃之下。已接到申請書者，以來自安省者為最多，共有六萬五千人。次為古德省三萬七千人。其次為卑詩省二萬八千人。沙省八千五百人。緬省七千五百人。亞省七千人。那省六千七百人。紐省三千五百人。片省二千七百人。紐省三千五百人。片省二千七百人。紐省三千五百人。片省二千七百人。

### 香港繁榮已成陳迹

香港路透社電：此間東方商象巨店對其前途，不禁憂鬱。因連日施行經濟方策，旨在對付中共。致使漸漸破壞其繁榮。香港雖美國者，須倚靠與中國有極多貿易。以維持其生存。因西方國家與其主義之政治衝突，日趨激烈。一年於茲，商業已告銳減。美國在其反共的禁運。深恐軍事物資滲漏。輸入中共。滲漏地區。包括香港。其他國家亦採取此種措施。英政府最近為本港起草出入口執照規程。綜合此等方策之結果。現已廣泛感覺中英商人對於前途之暗淡。不勝憂鬱。戰後多年之全盛時代。迅即成為前塵影事。經濟通商之禁止與限制。商界聲稱。香港已減少其對中國之貿易約百分之八十。香港與中國通商。約占其全面商業百分之四十。此指全面低減約三分之一。但當地生意以及別國貿易亦低跌。就以香港商場而論。現在之有此景象。美國禁運。實為主要之因素云。

### 暫時行車証 延用二十年

美國威斯康辛省沙德電：克萊地現年三十六歲。彼於拾六歲時。曾領取暫時行車執照一紙。規定有效時期為三個月。但彼久不更換。現歷時二十年。彼仍延用該項暫時行車證。經警察發覺。予以拘捕。轉解法院審問。日前彼在法庭供稱。彼無意將暫時行車執照證書變為永久證書。請判無罪等語。法官以彼口中雖云暫時。而實際將暫時證書延用二十年之久。判以曲解暫時之意義論罪。特令將他罰款拾五元云。

### 企連打建權社鳴謝

民國四十年元月至八月經費列后  
黃珍傳 大港館 每拾元 梅相  
梁明福 伍子彩 黃子程 鍾瑞連  
梁廣 廖學帶 馬康 羅和  
每五元 何見 李培 每三元五  
劉錦南 關祥 梁標世 蔡京樹  
鍾宜 廖偉 黃連蘭 鄭悅民  
鍾壯 每三元 馬世銓 羅傳鉅  
鍾宜 廖偉 沈桂釗 伍學賢  
馬球 黃子循 每二元五 鍾成就  
湯榮 黃鶴鳴 黃孔和 鍾成就  
雷宜顯 每二元 劉孔融 蘇球  
梁後 馬榮順 每壹元五 梁榮  
梁成 梁輝 每壹元

## 廣生雜貨行

KWONG MAN SANG & CO.  
236 PENDER STREET EAST  
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

## 頂靚米

AA Brand 雙A嘜十淨絲苗  
Mahatma Brand 雙龍嘜十淨絲苗  
Shonpin Brand 雙天嘜十淨絲苗

請認牌記

## 觀什貨舖仔平沽

本店地位適中生意興旺傢私齊備貨物充足因人力缺乏乃從廉價沽之如有僑胞欲營新業者即來面議

1212 ROBSON

## 無別米能比 店派米之好



## 廣生雜貨行

參茸藥材 本號代理 四方藥材公司如意 發行零售估價公道 專辦氏花柳搜毒丹 每瓶四元二毛 李乾亨立効止咳散 每瓶二元五角 肺癆專藥每瓶二元五角 黎醫師萬應止痛散 每瓶三元五角 痛風風濕油每瓶七毛五角 實驗消痔丸每盒二元 桃花露三元 一二元

## 中和公司

CHUNG WO HONG CO.  
Phone MA. 9612  
237 Powell St. Vancouver, B.C.

新到 各嘜苗米 祖國雜貨 藥材補品 樣樣齊備 零沽批發 一律歡迎 司周幹恭啟

## 馬遜修傢私製造廠

本廠常有傢私及玻璃屋材料  
A. B. C. Co. 353 E. Cordova St.  
Vancouver 4, B. C. PA. 7818

## 華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 Res. FA. 8522
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 Res. West. 1489-L
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 Res. FA. 5089
梁魁魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 Res. FA. 8841

## 金源利

GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Phone MA. 9743

鮮大有去店雙  
價明個蒂蒂派A新  
錢英北厚厚嘜嘜到  
相洲江身身絲絲大  
宜洲江身身絲絲宗  
尤香花花苗苗  
魚辛菇菇米米

## "AA" BRAND RICE

風行坎美 晶瑩玉潔  
好煮好飯 十淨絲苗

號商大各埠兩域雲  
售代有均

[加拿大代理總訊處]  
236 PENDER ST. EAST  
VANCOUVER, B.C.

## 天生堂

HING SANG HONG  
320 Main St. Vancouver, B.C. Canada

人生缺憾，莫若腎虧，腎虧者，全無人生樂趣，夫妻感情日淡，如不早為補救，難免絕嗣傷身之故，宜服壯陽固精補腎丸，強壯身體，百病消除，此丸壯陽補精，強壯器官，夫妻無不愛惜，如患斯疾者，不妨一試，便知價值。

佳偶齊集 一打六圓  
花柳搜毒丸 一打六圓  
滋陰補腎丸 一打六圓  
驅風散寒丸 一打六圓  
驅風散寒丸 一打六圓  
驅風散寒丸 一打六圓  
驅風散寒丸 一打六圓

五蛇追風膏 每料二元

老人風濕腫痛，明天降雨，今夜發風，步履艱難，遇身骨痺，如染斯疾者，請貼五蛇追風膏，一貼痛止，如不効驗，原銀奉回。

## 華人牙醫

趙社現	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 Res. N.W. 6799
李建宸	Dr. D. S. Lao 193 E. Hastings	Phone: PA. 7818 Suite 101

### 美洲龍岡總公所 懇親大會盛典

三藩市訊：本埠龍岡總公所，於八月廿六日(星期日)正午十二時，在該所大禮堂正式開幕。是日天氣晴朗，各僑團代表及南北中各埠代表，四姓昆仲姊妹，踴躍蒞止。門前綴以鮮花如龍形，並嵌「歡迎」二字於門上。門傍有楹聯一對，頭曰「龍虎得風雲際會，岡陵仰日月升恆」。乃由劉添發君手撰。樓前懸掛大會橫額，樓頂懸有中美國旗，隨風飄揚。加以五色燈光照耀奪目。中西路人均立環觀者甚眾，莫不贊美。各方所贈鮮花，由門前沿樓梯級而陳列。禮堂更如花園錦簇，芳香馥郁。堂中綴掛龍岡四大字及大會橫額。由招待員分別延請各方賓客及代表入坐。由劉添發君致詞，宣佈開會如次：

全禮堂立，唱中美國歌 奏樂  
· 鳴炮。由美洲總公所主席劉根盛  
· 美國總公所主席劉百川，舉行揭  
幕禮。全體起立，即向中美國旗及  
四先祖像行禮如儀。由劉根盛恭讀  
劉先主遺訓，即請美洲總公所主席  
劉根盛 張星輝 趙錦濤 美國總  
公所主席劉百川 劉根盛 張星輝  
趙錦濤等分別就位。隨即由劉根盛  
· 關百川等，分別致開幕詞及歡迎  
詞。闡述大會意義。在聯絡感情，  
· 推進族務，發揚先祖為國為民之精  
神。並望各界來賓及代表指導。  
(未完)

### 美共奉俄命助中共

美京電：美國遠東軍前前任謀探  
長威爾遜比少將昨日對下議院非美活  
動委員會供稱：美國共產黨奉莫斯科  
之命令，曾協助中國共產黨奪取  
政權。現又謀推翻美國。此乃根據  
在遠東查獲之證據而得。遠東軍謀  
探部獲得此種證據之文件甚多。  
同時下院公佈聯邦偵探局長賈  
華日前對國會之秘密報告，實謂  
美國共產黨所有黨員，均已奉命準  
備，以應付緊急事態。作有組織之  
破壞與暴動。若戰事爆發，聯邦偵  
探部即行逮捕共黨四萬三千二百一  
十七人。

### 活活公司又買地 建商場車場

域多利，廿八日加拿大社，傳  
活活公司買地，刻與域多利市政府  
商議，以拾五萬元收買份多拉街兩  
處地方。一處擬建百貨商場，一  
處擬設為停車場。兩處均為市政府  
產業云。

### 謀刺美總統案 層見叠出

美京電：頃據政府特務局局長  
包文宣佈，自高麗戰爭發生以來，  
謀刺杜魯門總統之案件數目，已由  
四十四件增至八拾五件。據稱：此  
為目前不安定期之必然現象。該  
等案件，多係寓居美境之杜魯門後  
以謀刺總統為要務。  
包氏又稱：去年十一月一日杜  
總統被刺以來，曾繼續捕獲該案有  
關之人犯七名。而在去年一年內，  
曾有三千六百廿九名嫌疑犯，被傳  
審訊。

### 企雷打埠民治黨分部鳴謝經費

- 民國四十年正月及六月廿號
- 梅友進 梁明福 梁祥賢 每五元 黃連開 黃麗堂
  - 黃子衡 廖華帝 每三元 馬世堂 黃珍傳 黃子穩
  - 黃子衡 廖華帝 每三元 馬世堂 黃珍傳 黃子穩



馳名天下男女皆  
知其功 諸君賜  
顧請嘗試之

### 香島春精補精

儂之房中樂的愛情物  
望個郎買多些帶回  
歡歡喜喜和儂同吃

最得儂歡是愛情  
如金消受房中樂  
神效之聖藥。高治腎精虧弱。乃大補陰陽。壯精養  
神。欲享抗儂健壽者。不可不試服也。

專家 驗眼 較鏡 專家  
氏律古屋  
A. Gerard Hirschberg.  
年十三逾醫行  
Toric Optical Co. Ltd.  
118 Hastings St. W.  
Pacific 8829

Viaduct Drug Store  
Cor Main & Georgia Sts.  
Phone Pacific 6436  
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)  
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元  
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy  
每樽壹元 及二元五毫  
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]  
每樽壹元 及二元五毫  
藥單小心配合 洗非林及晒相

專營 美國苗米 祖國水貨 蘇杭什貨 磁器古玩 藥材丸散 接造膏丹丸散 代理永利威藥酒

茂利國貨公司 MORLEY CO. LTD.  
552 FISGARD ST. VICTORIA, B.C.

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.

李加家 園 園 園  
LEE KAR SHONG  
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

雷公作：苦瓜  
「老身冬瓜」  
青！嫩：豇仔  
大小交易 一律歡迎  
所有寄費 買者自理

煤炭發售 快捷送到  
瑪普煤炭公司  
MARPOL COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B. C.

萬育堂 MAN YUCK TONG CO.  
P. O. Box 1154  
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

本號總代理 香港萬年堂鹿尾肥補膏丸  
香港瑞和祥參茸鹿尾補神桂

修整霜櫃專家  
本公司專營修整霜櫃生意有廿年  
經驗工作包好日夜服務華友賜顧格  
外歡迎 Morris Refrigeration  
Marine 6913

美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由香港往大埠船期  
威路慎總統 八月廿九  
企李 八月廿九  
威路慎總統 九月廿號

合時醬料 鮮明咸魚  
裕給公司 YEE LUN ARK KEE LTD.  
P. O. Box 1155  
VICTORIA, B. C.

滿地可銀行 BANK OF MONTREAL

存款	六期	九期	一年
100	\$ 8.48	\$ 5.69	\$ 4.30
300	16.96	11.39	8.60
500	50.88	34.17	25.81

貸款低廉 百元價月利廿七先  
分三期還如年息六厘一釐  
汝每月還(連利計)

義泰公司 G. HIGH CO.  
508 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 PA. 9155

英漢複字字典 英文求學兩用  
英漢複字字典 漢英字典  
漢文學生辭典 結語的幸福  
新編大研究六毛  
性慾外史九毛  
滑稽外史九毛  
時學原理六毛  
新九尾龜壹元五  
男女兩性的研究五毛  
愛網壹元

本酒家 裝修幽雅 最為適宜  
菜式精巧 招待週到  
M I N G ' S  
147 E. PENDER ST.  
VANCOUVER, B.C.  
電話 MA. 4722

李芳牙科 LEE FONG  
80 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

香港公司 HONG KONG CO. LTD.  
149 E. Pender St.  
Vancouver, B.C. TA. 4629

專辦國貨 海味醬油  
江西瓷器 漆木彫刻  
藤器竹器 汕頭綉鞋  
銀器銅器 女裝手袋  
綉花女鞋 禮儀男鞋

THE BANK OF TORONTO Incorporated 1855

我們為利便汝們起見特在汝們的區域開設一間新支行在緬街夾喜市定街角除此一間而外尚有其他支行十間均設於本埠中心地點者可以代君匯款回香港並可予君以同樣之財政協助望君與之接洽為荷

歡迎到雲市觀光  
布律委大旅店  
BROADWAY HOTEL  
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.  
TELEPHONE PACIFIC 3446

美盛金舖 MEE SHING  
453 Columbia Ave. MA. 1268  
Vancouver, B.C.

未老先衰  
是否無精神無胃口？  
此是最新之壯精補腎  
藥丸 Testosterone  
百粒十六元六毛五  
若無貨品 可以代購



# 陸聲

以義氣團結  
以忠誠救國  
以俠義除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 少林奇俠傳 續集 第五册 (四五)

### (五) 老英雄做壽

子杰去不多時，就引葉恭到裏邊。葉恭與葉信等行禮畢，然後向自己師父叩頭請安。站在一旁，無言下語。葉恭問道：「你究有何事，要急於見我，快說出來吧！」葉恭應了一聲，也不答話，走到葉恭跟前，向外把手一招，就走進一個人來。此人面生得緊，裝束等都不認識。一走進門，葉恭指定了無名大師，向他做個手勢。此人對大師立時下跪，口稱師公。連連叩頭，伏地不起。無名大師見狀，丈二和尚摸不着頭腦，弄得莫名其妙。頻問你是何人？你是何人？實情與你素昧平生，絕不相識。因何如此稱呼？行此重禮，出家人真不敢當啊！此則真說無語大師不明白，便是裝信父子也不明白。此人既口稱師公，當然就是你的孫徒。既是你孫徒，當然認得的。為何又客氣起來，倒也來得奇突。無名大師見狀，自然認得的。為何又客氣起來，倒也來得奇突。無名大師見狀，自然認得的。為何又客氣起來，倒也來得奇突。

## 乞兒皇帝

北平前門內東交民巷，地當孔道，華洋人士來往不絕。日有老丐，徘徊於其間，脫帽於手，頻向路人行乞。丐目眇足跛，老態龍鍾，狀極可憐。見者莫不解囊與之。丐行乞時，風雨寒暑，毫無阻礙。每日晨早，風雨寒暑，毫無阻礙。每日晨早，風雨寒暑，毫無阻礙。每日晨早，風雨寒暑，毫無阻礙。

昂然而入。探既目睹一切，急往是區。區署局查閱戶籍，方悉王府為一大。商稅居，其中亦有小院，則業主為。子二爺呼之，初頗資，近以經營得。利始漸充裕，探因查詢所得者。不足以及其疑，即夕再往。澈查一切。比至，二爺特親出迎。候。無軌外過失，其所以習於賤流於丐者，蓋天性使然，喜與若輩為伍耳。兒時曾結交此道中人，習染既深。縱或習慣，年長後復稍振振，靈。耳，厥後在外流浪多年，所謂丐亦有道。積資已高，升此魁首。於是苦盡甘來，開始收帳。乃決心以失。劃分城內外為若干區，每區分區行乞。較長重其事，門前為特別區。收入較多，故自行兼顧。此外更。兩俱稱便，以上各辦法自實行以來，對公無違背律而有益於地方。方期引退，遽蒙下問，敢不瀝陳下。情，懇祈察察耶！探乃恍然，亦笑曰：「如此可易花子二爺為乞皇帝矣！」



美洲三海印

其一 龍岡觀藝總公所懇親大會敬賦  
其二 宗盟團結本天然 和協端端則先  
其三 松柏耐霜留勁節 芝蘭挺秀喜良賢  
其四 古誠義重羣英集 漢室復興眾志堅  
其五 大會金門聯世誼 花輝棠棣棧枝連  
其六 同 上

## 洞房詩話

登徒子某，風流瀟灑，倜儻不羈。某日新婚，夜闌人散，方欲與新娘共寢，一度銷魂，繼而思所以一試新法，遂以探其才學。乃引唐詩一句曰：春色滿園關不住，一枝紅杏出牆來。新娘乃不思索，應曰：花徑不曾緣客掃，蓬門今始為君開。其對句之工整，可謂天衣無縫。

## 生機不可思議

現在的科學家能造成一種人造海水，它的化學成分化驗起來與天然海水無異。可是，海產生物不能在這種人造海水裏生長，但是將少許百分比的天然海水，加進人造海水裏，海產生物便能滋長起來。生機就是這種的不可思議的。直到現在，我們對於最初的生機仍是茫然所知。

## 長白山的野豬

東北長白山中，有一種野豬，壽命長達百餘年。食山中松子野菓。夏日在老松樹下亂滾，滿身松樹油。年深日久，厚達尺餘，堅硬如鐵。普通步槍彈不易射入。有經驗的獵人則對準野豬眼睛射擊。野豬身龐大，最普通的重量有四百五十斤。子二爺呼之，初頗資，近以經營得。利始漸充裕，探因查詢所得者。不足以及其疑，即夕再往。澈查一切。比至，二爺特親出迎。候。無軌外過失，其所以習於賤流於丐者，蓋天性使然，喜與若輩為伍耳。兒時曾結交此道中人，習染既深。縱或習慣，年長後復稍振振，靈。耳，厥後在外流浪多年，所謂丐亦有道。積資已高，升此魁首。於是苦盡甘來，開始收帳。乃決心以失。劃分城內外為若干區，每區分區行乞。較長重其事，門前為特別區。收入較多，故自行兼顧。此外更。兩俱稱便，以上各辦法自實行以來，對公無違背律而有益於地方。方期引退，遽蒙下問，敢不瀝陳下。情，懇祈察察耶！探乃恍然，亦笑曰：「如此可易花子二爺為乞皇帝矣！」

THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

EMPIRE RICE

行銀路派奄 Imperial Bank of Canada  
Hastings & Abbott Street  
Vancouver, B.C.

本行承接香港滙兌  
無論郵滙電滙快捷  
妥當并有保險箱出  
賃歡迎新顧客到來  
儲蓄

電話 Marine 2548  
奄派路銀行啓

ADAMS OLD RYE WHISKY

一飲亞淡斯 搗成市杰酒 君便能賞識 其味質之美 請君購飲此 酒價錢克己

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

司公華英 Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

蘇杭車衣 Pacific 5716

天廚味精廠出品 味精

各商號均有發售

欲買精良國貨者請來 輔行雜貨公司  
本公司近由祖國辦來精良 貨品正地道無材以應 僑胞採辦

司公貨雜行輔  
FOOD MARKET COMPANY LTD.  
180-181 Pender St. E. Phone PA. 6235 Vancouver, B.C.

行藥新統曹 C. T. SUN  
900 W. Temple St. Los Angeles 12, Cal., U.S.A.

補腎固精丸 四兩庄六元  
鹿耳耳聾丸 四兩庄六元  
牛黃消核丸 四兩庄八元  
男子七疝丸 四兩庄六元  
消粒解毒丸 四兩庄六元

司公益合 HOP YICK CO.  
164 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

本店專營各國名肉品燒臘  
精製鴨肝鴨下庄金銀潤發行  
新到花生油鹹蛋生薑上市

司公隆永 WING LUNG CO.  
142 E. Pender St. Phone PA. 1734  
VANCOUVER, B.C. CANADA.

新到 祖國合時水貨 土產玻璃菜 大埠各庄米 唐山紅腐乳 精製各種臘味 其他雜貨登市 源繼登市

批發 零售 相宜

司公限有草烟利鐵 Heatley Trading Co. Ltd.  
77 East Pender St.,  
Vancouver, B.C.  
Phone MA. 5860  
Phone MA. 5783

新到大宗 香煙糖發行 價錢相宜

WONG HORNE AGENCIES INSURANCE  
441 GORE AVE.,  
VANCOUVER, B.C.  
TA low 電話 1754

黃漢 經紀事務所  
填報工商入息稅紙  
解決入籍移民事件  
整理生意數目部記  
各種保險，營業買賣

國內新聞

因臺灣友人

通訊地址被捕

英德訊：縣屬小舍附近鄉民劉貴財。向在香港謀生。去月因其弟結婚。返鄉一行。但鄉中之「匪」...

順德龍江游擊出沒

順德訊：順德龍江至南海瑞甲地方。近數日有游擊隊出沒。七月廿日下午四時。有汽車一輛。滿載軍服。行軍水壺由佛山運入。...

台山征兵每村數名

台山訊：邇來本縣實施土改。禁止人口移動。同時奉命征兵。每村征二至數名。係依人口多寡而定。...

台開邊陲之百足山

綿亘百餘里。前為土共出沒之區。今為新開三縣游擊隊基地。該游擊隊人數雖不多。裝備亦平常。...

無別米能比

店派米之好



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲爾的烟仔。捲得容易。吸得有趣。

廣珍金舖

常備新穎中西首飾 各種著名手鐲袋鏢 Kwong Chin Ho Co. PA. 5816

華新書局

袖珍大字英漢英兩用辭典六元春明英漢小字典九元五毛五英漢四用辭典...

頭暈身 疲飽滯 唯引家 藏最效 平安茶

贈券 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

Advertisement for Jack Wong Chinese Herb Store, 235 King St. Winnipeg, Man. Specializing in diabetes medicine and eye treatments.

Advertisement for Kwong Yee Lung Co., 135 Pender St. E. Vancouver, B.C. Selling various medicines and oils.

Advertisement for Bamboo Terrace, 155 Pender St. E. Vancouver, B.C. A restaurant offering various dishes.

Advertisement for The Royal Bank of Canada, Vancouver branch. Offering financial services and currency exchange.

Advertisement for Armstrong & Co., 304 Dunlevy Ave. HA 0141. A jewelry and watch store.

Advertisement for Owl Drug Co., 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. Selling various drugs and medicines.

Advertisement for New World Rooms, 176 Pender St. E. Vancouver, B.C. A hotel offering accommodations.

Advertisement for a clothing store, featuring 'Spring New Styles' and 'Fashionable Suits'.

Advertisement for Harry James Insurance & Real Estate, 212 Keefer St. Offering life and property insurance.

Advertisement for Chungking Chop Suey, 178 East Pender St. Vancouver, B.C. A restaurant serving Chinese food.

Advertisement for a bus or train service, listing various routes and schedules.

Advertisement for a clothing store, listing various items and prices.

最近特電二三事

昨廿八日那天特電，除了蘇聯同意供給中共飛機二千架和...

又同時路透社電稱：埃及首相，昨天遞送一通與奧國大使館內...

倫敦外交界消息稱：英國準備締結一種新條約，但條約內容...

○英伊石油的爭執糾紛，三反四覆，總沒些兒進步，好像大夫看...

多城展覽會場內 四百人受救急治療

多明度訊：上星期六日有二十四萬四千五百人，擠入展覽會場...

煙廠罷工工人搗亂 滿地可廿日加拿大社電：在派...

無法辨認 蟻蜂之雌性 試市警察電：某動物學教授...

司之出品 我們絕對不能容忍彼輩干涉罷工糾察隊之行動...

兩道友竟與淫念 一女即半裸求援 電訊報載北英道訊：本市...

七男女裸體雜交 合乘社印皮雷電：據區長貝爾...

住宅出賣 六個房說住宅一間出賣內有廚房...

承頂生意聲明 啟者 Min's Cafe, Stevenson, B.C. 門市...

雜貨店三間出賣 雜貨舖三間近地生意暢旺每舖均有...

六房住宅出賣 六房住宅一間另吉地一段并有車房...

雜貨瓜菜店出賣 雜貨生菓菜凍水店設在良好區域...

廖若仙事務所遷移 本事務所為便利服務僑胞起見...

周濟民 精治男婦各科 肺癆咳嗽 傷風感冒...

心氣痛丸 此丸有四十餘年之經驗專治...

仁壽堂 代理 香港公司片打街五號

PENDER DRUGS 片打西藥房 學校用具完備 合時食之...

華僑移民顧問 專理 移民入籍 手續 生意簿記...

EMPIRE RICE THERE IS NO FINER RICE THAN EMPIRE RICE

犧牲血本生意出賣 茲有街角西人雜貨舖附設小茶室...

林亞板汝民治黨 五州寶德鳴謝各界樂助經費芳名...

沙市民治黨分部 領銜五州寶德鳴謝各界樂助經費...

大公義學招生 班級：升中預備班暨小學一年級新生及各級插班生

周濟民 精治男婦各科 肺癆咳嗽 傷風感冒...

鄭漢民辦事處啟事 漢民本為僑胞宗旨辦理中國文件...

賽馬日期 展覽公園 八月三日至九月三日 九月八日至九月七日

會計師馬文仲 專辦 各項大小簿記 工商入息呈報...

泰興有限公司 TAI HING COMPANY LTD. 265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

### 請携西醫生藥方來

K. S. PHARMACY LTD.  
87 - E. PENDER ST.,  
VANCOUVER, B.C.  
PHONE: TA. 3735

價錢十分公道  
服務特別週到  
用中英文  
註明服法

▲專治：各種皮膚病  
疔瘡 爛脚

▲八號皮膚藥水

專治濕疹 防止狗虱

## 利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY  
Importers & Exporters  
Phones: MA 8105 MA 8950  
256 E. Pender St. Vancouver, B.C.

新到大宗。樣樣齊備

祖國雜貨。水貨

張家濟 著名出品三羊牌藥酒總批發

行情價單 函索奉上  
遠近郵費 留意光顧  
招商代理 利權優待  
參茸衛生酒 能補氣補血 強身健體  
虎骨木瓜酒 能驅風退濕 壯腰暖腎  
梧州蛤蚧酒 能滋陰養血 助長骨髓  
五蛇豹狸酒 能舒筋活絡 固本培元  
日飲一杯 包保健康 調養身體 壽命延長  
驅絕風濕 脚氣良方 請余不信  
請為試嘗 便知我酒 功效無雙

## 元發雜貨藥材發行

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver, B.C.

大幫新到

鼓汁蘇鮑魚  
鮮明蘇鮑仔  
去蒂厚花菇  
有蒂厚花菇  
貨來大平  
價錢可宗

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之  
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

(代東)

本總工會於九月二日(星期日)午后一時舉  
行第九週年紀念典禮同日下午六時假座竹  
林園設饗敘屆時統請  
各會員暨各界人士駕臨助慶實為厚幸  
中華職工聯合總會同人敬約

### 加京中國文化會又函

#### 林岳鑒君

★中國人要注意與東亞美術  
本報專訊：林岳鑒君，於本月  
廿一號，接加京奧太五中國文化會  
譚錦照君來函，已先後覆函譚君。  
昨廿九號，林君又接譚君之覆函，  
現將該函譯下：  
「岳鑒先生：多謝你於八月廿  
二號及廿四號兩次之覆函，而又得  
你留意遺事。  
第二次世界大戰後來加之加拿  
大新籍民主辦之繪畫展覽大會，現  
在只是在初步籌備之階段，故此我  
上次寄給你之信，並沒有詳細地把  
各情形告訴你，如果有關於該展覽  
會之詳細處，加拿大奧太五公民科把  
新聞宣佈後，將寄來大漢公報。  
現在之計劃，暫定展覽大會展  
覽日期，為今年拾壹月拾九號至拾  
二月廿號，為國家範圍者，水彩  
畫、油畫、炭畫、墨畫(粉彩畫)。  
鉛筆畫、墨筆畫等均收。中國人  
無論如何，要注意於東亞美術。  
如果你知道新由中國來，精  
於繪畫者之姓名、地址，請告訴我  
們。又很多謝你。  
奧京中國文化會譚錦照啟。  
一九五一年八月廿七號。」  
林君現正搜集新由中國來加拿  
大，精於繪畫者之姓名地址，凡居  
加拿大各地，新來加之華僑，如對  
美術有專長之處者，無論男女，請  
將其中西文姓名及地址，寄來本報  
，交林岳鑒君，以便轉呈加京云。

### 香港大埔鬼話連篇

#### 僕人被殺冤魂出現

本報香港特訊：在此科學發達  
之時代，本港日前竟發生一鬼話連  
篇之故事，地點在新界大埔公路右  
側山上之華屋住屋，此屋名為「白  
屋」，而所居之住客，竟為西人。  
此消息曾載于英文星期報，而該處  
居民亦言之鑿鑿也。  
該屋面臨海灣，目前為傑克啟  
泰夫婦所居，據稱，傳鬼魂現于  
深夜二時左右出現，在走廊上蠕動  
，又發出怪聲，但畏豬肉，前星期  
週末，晚餐時多食豬肉，並以小段  
生豬肉放在寢室四週，終夕留心，  
惟未見出現，亦未聞異聲，該屋之  
理花工人稱，附近之墳墓有一黑木  
塑成之獸像，為水上人私自放下者  
，漁人相信葬在此處之人冤魂不息  
，留此木獸鎮壓，但如無人侵犯，  
冤魂亦不會擾人，又一前曾寓于  
該屋之人稱，他曾于睡中屢被鬼魂  
用手抹其面，有時更覺鬼魂來，竟  
發現自己已臥于草地上，事發前夕，  
分明是睡于臥房床上者，現居于山  
頂之道濟夫人，前年也曾寓此屋，  
她說曾三次遇見鬼魂，一次站在床  
前，一次則在于樓下，壹次則如在  
烟霧中，鬼狀頗透明，但數秒鐘即  
漸隱沒，據說，戰前該屋有壹僕人  
，在屋內被人暗殺慘死。(生)

### 韓戰加兵

#### 犯誤殺罪終身監

奧太瓦，廿九日加拿大社電。  
是日據加拿大陸軍部發言人稱，韓  
戰加拿大兵士布蘭克，以手榴彈炸  
死南韓軍官，八月拾七日，被控犯  
殺罪，判決無期徒刑，將交  
由國內陸軍部重新研究，然後執  
行，而過布蘭克提出上訴，則訴訟  
將交由加拿大外交部重新審訊  
，但過判斷成立，則布蘭克將解押  
拿大監獄云。

### 什貨兼肉舖出賣

雜貨兼肉舖訂有批約出賣或出賃  
如欲買生意或連實業購買亦可  
電話：TA. 5042  
地址：Stevenson 328 G

### 殮室平賣

此殮室設在西雲高華與戲院相比鄰  
清潔整齊有港打兼殮房并有製雪糕  
機冰霜櫃等設備生意興旺且日見增  
加全盤價值一萬四千元因東主欲往  
美國故將該生意大犧牲廉價取價七千  
五百元現款交易請在電話商議  
電話：West 640

### 哀謝

先胞弟方文儒於民國四十年八月  
十八日病終正寢經同月廿二日出  
殯歸土荷蒙宗親戚友暨道誼賜贈  
像花圈輓聯執紼輓輿致送高禮隆  
情殯存均感此哀謝  
兄 錫求謝啟

### 行騙者在監

雲坤某租車行，日昨透露一  
件令當局面紅之消息。  
據稱，某假冒簽字嫌疑犯，因  
禁于奧卡拉監獄之際，曾獲獄吏允  
准，簽用壹張五百元赤紙付律師費  
，而交由該公司車夫在雲坤西區某  
銀行兌現，存于監獄內，事後銀行  
發現赤紙為偽赤，而押車夫事未  
通知銀行簽赤紙者為囚犯，車夫方  
面，則自稱准准囚犯寫赤紙之獄吏  
，答應負責通知銀行。  
監獄當局謂，銀行需負責與該  
監犯交涉。  
該銀行經理曰：在此案未解決  
之前，銀行或該車夫，需暫時負責  
交還銀五百元云。

### 天寅船公司船

更改航行時間  
雲坤天寅輪船公司，日昨宣布  
自九月四日起，更改航行時間如  
后。

### 秘詩蒸酒 秘詩握·市·潑



BC EXPORT  
或酒局非並白售此  
載登所府政省特錄

### 黃堃俠地官事務所

QUON H. WONG  
Notary Public  
承寫簽証 專辦入籍  
專辦買賣 專辦移民  
專辦合約 專辦入籍  
專辦按揭 專辦代辦  
專辦遺囑 專辦代辦  
專辦遺產 專辦代辦  
專辦文件 專辦代辦  
專辦翻譯 專辦代辦  
專辦法律 專辦代辦  
專辦會計 專辦代辦  
專辦保險 專辦代辦  
專辦地產 專辦代辦  
專辦交通 專辦代辦  
專辦航空 專辦代辦  
專辦海運 專辦代辦  
專辦陸運 專辦代辦  
專辦船務 專辦代辦  
專辦輪機 專辦代辦  
專辦客務 專辦代辦

### 萬和昌什貨

廣東酒店招頂  
啟者本店設在福省溫地埠有年  
生意興旺今因人事問題特將全盤出賣  
如有親朋合意者請來本店面商或函  
商均可此啟  
溫地埠萬和昌啟  
MAN WO CHONG CO.  
253 King St.  
Winnipeg, Man.

### 瓜菜生菓店出賣

瓜菜生菓店內有住房如有欲轉讓者  
新業者請來面議  
2409 Burrard St.

### 黃宏事務所

號六十一百四街亞比林哥：址地  
代理  
人壽燕梳  
樓房汽車  
傢具保險  
入籍移民  
養老津貼  
木瓦紙燭  
園口厨工  
FUNG WONG AGENCIES  
Insurance & Employment Service  
416 Columbia Ave. Vancouver, B.C.  
Phone: MA. 7810 RES. MA. 0908

### 金龍酒家

裝修華麗，冬暖夏涼  
特聘名廚，烹調精良  
嶺南菜式，尤為特長  
包辦筵席，品式備詳  
隨意小酌，應客酬轉  
備有酒飲，請來試嘗  
注意：凡在本酒家飲  
宴滿十席者，本酒家  
包專車送客以示優待

### 醫生黃基露

精裝  
冷熱水瓶  
NORTHWEST SHEET METAL LTD.  
270 E. Hastings St. H.A. 2535

### 李廉西藥房

專配西藥  
編街四四四號電話：TA. 8715

### 天香雙老抽油

馳名 上品  
原庄雙老抽油  
開其香  
請辨其色便知其為上品  
當其味  
并製原抽，原粒，豆腐  
，腐乳，經濟味素，  
，醬油，米，油，  
味，食辦行情函索即寄  
Soybean Industries Ltd.  
Dundas St. Vancouver, B.C.  
H.A. 3788

GOLDEN DRAGON  
3991 KINGSWAY  
SOUTH BURNABY, B.C.  
電話：DEx. 5100